



ATELIER N°4 DIMENSION SOCIALE ET CULTURELLE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

1. CADRAGE PROBLEMATIQUE ET ENJEUX DE L'ATELIER

Apparaissant comme un lien privilégié entre les hommes et les communautés, la culture est souvent un élément fondateur des relations entre les collectivités françaises et étrangères. Elle est un facteur important du développement local et favorise la cohésion sociale. Les actions culturelles entre collectivités permettent ainsi au travers des modes d'expression universelles que sont la musique, la danse, le théâtre, la littérature, la peinture... d'apprendre à se connaître, à se comprendre pour mieux travailler ensemble.

On constate par ailleurs, entre la France et le Brésil, la mise en œuvre d'une véritable coopération culturelle, scientifique ainsi que des politiques culturelles participant pleinement aux projets de territoire et de société menés par les collectivités (année du Brésil par exemple).

De même, la préservation de la diversité culturelle, la revalorisation des pratiques artistiques et culturelles et d'une manière plus générale les échanges culturels, humains sont au cœur de la problématique de développement durable.

Cet atelier a pour objectif d'engager une réflexion autour de ces thèmes en les abordant à la fois sur le plan conceptuel et à travers des expériences concrètes de coopération engagées en France et au Brésil. Mais il va permettre également de mettre en lumière la dimension sociale des relations franco-brésiliennes à travers la thématique de la jeunesse.

À partir de ce constat, il faut s'interroger sur :

- Les évolutions nécessaires pour une meilleure définition et pratique entre culture et développement durable ;
- L'articulation entre les acteurs de la coopération : enjeux de gouvernance.
- Comment accroître et enrichir une coopération sociale et culturelle entre les deux pays.

2. PROGRAMME DE L'ATELIER

Co-présidents :

- **Mme Jandira FEGHALI**, Secrétaire municipal de Culture, Municipalité de Rio de Janeiro- Brésil
- **M. Bertrand GALLET**, Directeur de Cités Unies France

Co-animateurs :

- **Mme Monique BADARO**, Responsable relations internationales, Secrétariat de culture Etat de Bahia - Brésil

Rapporteurs :

- **1 rapporteur « senior » Mlle Amandine COUET**, Cités Unies France
- **2 rapporteurs juniors : M. Amauri MOREIRA et Mlle Julie BEDOCHEAU**, Cités Unies France



Les 3 et 4 décembre 2009
Lyon, Palais des Congrès

ATELIER N°4

DIMENSION SOCIALE ET CULTURELLE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

JEUDI 3 DECEMBRE 2009

14h00-14h30 Ouverture de l'atelier par les co-présidents

14h30-15h30 ↘ **Table ronde n°1 : « L'inclusion sociale par la Culture »**

Intervenants :

- **Mme Jandira FEGHALI**, Secrétaire municipale de Culture, Rio de Janeiro, Brésil
- **M. Apio VINAGRE NASCIMENTO**, Secrétaire municipal de Gouvernement, Ville de Lauro de Freitas, Brésil
- **Mme Rosângela RIZZOLO CAMOLESE**, Secrétaire de Culture de la Ville de Piracicaba, Brésil
- **M. Jean Jacques GLEIZAL**, Adjoint à la Culture et aux Relations Internationales sortant de Grenoble, France
- **Mme Erika CAMPELO**, Secrétaire Général de l'association Autres Brésils, France
- **Mme Carla FERNANDES**, Présidente, Maison de l'Amérique Latine de Rhône-Alpes, France.

15h30 – 16h00 Pause café

16h00 – 16h30 Débat avec la salle

16h30-17h30 ↘ **Table ronde N° 2 : « Mémoire et esclavage »**

Intervenants :

- **M. Philippe PICHOT**, Coordinateur du projet, Communauté des communes du Larmont, France
- **Mme Monique BADARO**, Responsable relations internationales, secrétariat de culture de l'Etat de Bahia, Brésil

17h30 Conclusions et clôture de la première partie de l'atelier par les co-présidents

17h45 Fin des travaux de la première demi-journée

VENDREDI 4 DECEMBRE 2009

9h00-9h30 Introduction de la matinée par les co-présidents et rappel du cadre et des enjeux de l'atelier

9h30-10h45 ↘ **Table ronde n°3 : « Politiques de jeunesse, regards croisés France-Brésil et possibles partenariats »**

Intervenants :

- **Mme Angélica TRINDADES- CHADEAU**, Conseillère d'Education populaire et de jeunesse, Direction départementale de la jeunesse et des Sports de la Seine Saint Denis, France
- **M. Jorge NAHAS**, Secrétaire de Politiques Sociales, Municipalité de Belo Horizonte, Brésil

10h45 – 11h15 Pause café

11h15-12h00 ↘ **Table ronde n°4 : « L'implication de jeunes à travers les échanges entre la France et le Brésil »**

Intervenants :

- **M. Jorge NAHAS**, Secrétaire de Politiques Sociales, Municipalité de Belo Horizonte, Brésil
- **M. Bernard TRANCHAND**, Vice président du Conseil économique et social de la région Rhône Alpes et directeur dans les Maisons familiales rurales, France.
- **Témoignages de jeunes rhônalpins**
- **Mme Fanny de OLIVEIRA SANTOS**, professeur au Lycée Agricole de Douai, France
- **M. Pierre BAUSSART**, ancien étudiant en BTS Horticulture, Lycée agricole de Douai, France

12h00 – 12h30 ↘ **Table ronde finale**

Echange avec la salle en présence des co-présidents, co-animateurs et intervenants

12h30 Fin des travaux en atelier